L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI 3 AOUT 1881.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 3 août 1881.—Température—Beau temps, vents variables, baromètre et température stationnaires.

Température du 2 août 1881
Thermomètre de J. Dumann, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	78	26
Midi	84	29
3 P.M.	86	30
6 P.M.	79	26

Mardi, 2 août, 2 h. 08 P. M.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Géo	91	Louisville, Ky	95
Charleston	95	Memphis, Tenn	91
Galveston, Tex	85	Mobile, Ala	90
Cairo, Ill	94	Montgomery, Ala	90
Chattanooga, Tenn	91	Nashville, Tenn	95
Cincinnati, O	91	New Orleans, La	87
Davenport, Iowa	91	Omaha, Neb	91
Dubuque, Iowa	91	Pittsburgh, Pa	88
Knoxville, Tenn	88	Savannah, Géo	84
Indianola	86	Shreveport, La	92
Keokuk, Iowa	91	St-Louis, Mo	95
La Crosse, Wis	85	St-Paul, Minn	83
Leavenworth, Kan	91	Vicksburg, Miss	94
Leavenworth, Kan	91	Yankton, D. T.	79

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (ou au-dessous des plus basses).

Augusta	4.04	Nashville, Tenn	1.04
Cairo, Ill	14.06	New Orleans*	9 06
Cincinnati, O	8 07	Omaha, Neb	8.06
Davenport, I	4.08	Pittsburgh, Pa	1 00
Keokuk, Iowa		Shreveport, La	
La Crosse, Wis	2 00	St-Louis, Mo	12.08
Leavenworth, K	10 01	St-Paul, Minn	4 08
Louisville, Ky	5 10	Vicksburg, Miss	
Memphis, Tenn	10.10	Yankton	5.05

* Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergent Signal Corps, U. S. A.

Bureau du Service des Signaux.
Washington, 30 juillet 1881.

La pluie tombée, durant la semaine passée, dans la région des plantations de coton, est en moyenne:

États côtiers de l'Atlantique ... 0.34 pouces
États Orientaux du Golfe ... 1.34 ..
États Occidentaux du Golfe ... 0.82 ..
Vallée de l'Ohio et du Tennessee ... 0.16 ..

Moyenne pour le district entier ... 0.76

W. B. HAZEN,
Gén. de brigade et major général par brevet, Chef du Service des Signaux.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits aux bureaux de santé dans les 24 heures

Mariages.

Peter Percy à Mme Mathilde Grant; Edward M Nester à Mlle Margaret J Gilmore.

Naissances.

Mme Hy E Lienhart, une fille, 28 mai;
.. W T Murphy, une fille, 27 juillet;
.. Jno H Dekelstein, une fille, 28 juillet;
.. Valentin Albertadt, une fille, 27 déc;
.. Julius Vollenweider, une fille, 29 juillet;
.. Louis Wolf, une fille, 19 juillet;
.. Eugène Simon, un garçon, 2 juillet;
.. E T Beauregard, une fille, 3 juillet;
.. Hy Wiesban, un garçon, 28 juin;
.. O W Keeling, une fille, 26 juillet;
.. Casimo Ferrino, une fille, 8 mars;
.. René Train, un garçon, 21 mars.

Décès.

Thomas Decker Jno, 2 ans, Houston, Texas; Abraham L Cassaley, c, 1 an, No 282 rue Magazine; Marie Dédé, c, 21 ans, No 256 rue Urquhart; Florence Hill, 4 ans, No 153 rue Franklin; L Barnett, 11 heures, rue Liberté, près St-David; Henriette Schweitzer, 2 ans, coin Lafayette et Rampart; Alice O'Hara, 11 mois, No 143 rue Peters.

Voyageurs arrivés au City Hotel.

Geo Plumb ville, J E Duncan, Texas; W Denny, Chas H Wood, Pascagoula; W A Brown, Pontchatoula; J F Randolph, ville; Michael Schmitt, St-Marie, F Donald, McGehee; D Moore, Monroe; L Forsyth Jr, bas de la côte; Eugène Barrow, West-Feliciana; Robt B Jones, A Evans, ville; E D Frost, mlle Frost, Mississippi; Jno G Moore, Director Rosewood; Geo G Connor Co; R M Lind, steamer ...; Alex Aitken, Sam'l W Stevenson, ville; W A Patterson, Waco, Tex; Van P Winder, Houma; B H Green et femme, Shreveport; Frank Guiteau, Chicago; C McDonald, St-Louis.

Cour criminelle de district.—A la cour criminelle de district, section B—juge Luzenberg—James Hill, accusé d'avoir mordu l'oreille de John Lewis; Peter Gorlick, accusé d'attaque dans une intention de vol; Jos. Brown et Peter Molloy de vol; John Casey, d'attaque à main armée; Thomas McDonogh, de voies de fait—se sont déclarés innocents.

A la demande du sous ministère public, le juge a ordonné à M. Robert Brewster, shérif, d'arrêter Adolphe Wieland, témoin important dans le procès "l'Etat contre G. Ardotto et V. Vasso" accusés du meurtre de Tony Labrousse. M. Wieland était sur le point de quitter la ville. Le tribunal a exigé de lui un cautionnement de $500 pour répondre de sa comparution au jour du jugement des inculpés. A défaut de cautionnement le shérif devra le retenir prisonnier.

Cour du juge Miltenberger—Mollie Robinson, c, était accusée de vol et Marie Davis, c, de complicité; elles ont été condamnées à $25 d'amende ou à trente jours de geôle de police pour avoir enfreint l'ordonnance 528 qui a trait aux prostituées et parce qu'elles n'ont aucun moyen d'existence. Cinq autres négresses qui étaient accusées de complicité dans le même vol ont été renvoyées de la plainte.

Robert Johnson et Joseph Petitfils étaient accusés de voies de fait; ils ont été condamnés à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police pour s'être battus et avoir troublé la paix.

Joseph Olivier, accusé de voies de fait et d'attaque à main armée, a été envoyé à la cour criminelle de district sur le chef de voies de fait. Cautionnement de $250.

Kittie Jones, prévenue d'ivresse, de langage obscène et d'infraction à l'ordonnance 528; Lulu Dixon, accusée d'infraction à la même ordonnance—ont été condamnées à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police. Elles ont été écrouées.

Annette Maspero et E. Curry ont été condamnés à une amende de $5 ou à dix jours de geôle de police, pour ivresse.

Charlotte Kibby, accusée d'avoir blessé Jennie Clifton, a été envoyée en prison en attendant une instruction. Elle n'a pu donner un cautionnement de $250.

John Parker et Julia Brown étaient prévenus d'avoir troublé la paix; la première a été condamnée à $10 d'amende ou à vingt jours de geôle de police; la seconde a été acquittée.

Frank Putman et Marie Williams étaient accusés de bataille et de bris de paix; Putman a été condamné à une amende de $20 ou à trente jours de geôle de police; Marie Williams a été renvoyée de la plainte.

E. H. Sheehan, prévenu de voies de fait, a été condamné à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police, pour avoir troublé la paix.

Cour du juge Davey.—Jas. McBride et Tom Carroll, accusés d'ivresse et de bris de paix; Nellie Jones et Lizzie Dixon, de bris de paix—ont été condamnés à $10 d'amende ou à vingt jours de geôle de police.

L'officier Spellman, prévenu de complicité dans la blessure de Thos. Dougherty, a été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Jake Schelleng et Fred. King, que George Muns accuse de voies de fait et de menace de mort, ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

[illegible] Scales a été envoyé à la maison de correction pour vol.

[illegible] Smith, prévenue d'insultes, a été requise de fournir un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Incendie.—Hier matin, à neuf heures et demie, un incendie a éclaté dans une maison double, en bois, portant le No 35 de la rue Louisa, appartenant à M. [illegible], qui en habitait un côté. M. F. N. Hester occupait l'autre corps de logis.

La perte est d'un millier de piastres.

La bâtisse et les meubles sont assurés.

L'alarme a été donnée de la boîte No 515, coin Rampart et Louisa.

L'officier de police Winters, qui dormait au moment de l'alarme, a été réveillé par les personnes qui passaient près de chez lui et criaient "Au feu!"; il s'est levé, et ignorant que l'alarme avait déjà été sonnée, en a donné une seconde, de la boîte No 613, à l'encoignure Indépendance et Dauphine.

M. Colton, membre de la pompe Pompier No 8, a trouvé une montre et une chaîne qu'il a remises à celui qui en était propriétaire.

La St. Alphonse de Liguori.—Les Pères Rédemptoristes, dont on connaît les magnifiques établissements dans le quatrième district, ont célébré, hier matin, avec beaucoup de solennité à l'Eglise St. Alphonse la fête de St. Alphonse de Liguori, le fondateur de leur ordre et leur patron.

Le Rév. P. Girardey officiait, entouré d'un nombreux clergé. Le P. Neithardt, prédicateur d'une rare valeur, a prononcé le panégyrique du Saint.

M. [illegible], organiste de l'église, avait, pour la circonstance, engagé un grand chœur qui a exécuté d'une façon irréprochable la 12e messe de Mozart, chef-d'œuvre inimitable.

Nous avons remarqué parmi les soprani, Mlle Trudeau, grande et belle voix; parmi les altos, Mlle Zera, une toute jeune fille douée d'un heureux organe; parmi les ténors, MM. Veuillet et Renant et parmi les basses, les deux jolies voix de MM. Rossi et Bremer.

En somme, excellente exécution qui fait honneur au goût, à l'habileté du directeur autant qu'au talent des chanteurs; église trop peu connue que celle de St-Alphonse, où l'on fait d'excellente musique.

Conseil de Ville.—Le Conseil s'est réuni hier, à midi et demi. Le maire, les administrateurs Delamore, Fagan, Fitzpatrick, Guillotte, Huger, Mealey et Walshe assistaient à la séance.

Le veto du maire sur l'ordonnance de la police du Port a été maintenu.

—L'administrateur du département des finances et celui du département des comptes publics ont présenté leurs rapports mensuels, qui n'en font qu'un. En voici les détails les plus importants:

Reliquat le 30 juin	$221,022 98
Recettes en juillet	95,746 24
Total	$316,769 22
Déboursé	155,865 82
Reliquat le 31 juillet	$160,903 40

TAXES PERÇUES EN JUILLET, DE 1861 A 1881:

1881	$61,025 20
1880	7,177 13
1879	1,221 25
1878	1,990 25
1877	1,212 60
1876	1,265 38
1875	2,012 98
1874	410 65
1873	264 00
1871	743 19
1870	34 00
1869	126 25
1868	9 00
1867	31 50
1866	22 50
1863	9 00
1862	2 00
1861	2 75
Cancellation	20 25

—Le comité chargé de s'enquérir des plaintes portées contre le recorder de la partie supérieure de la ville, a annoncé qu'il n'a pas trouvé lieu à formuler des accusations directes contre le recorder, mais il est convaincu qu'il existe, parmi les officiers de la cour, des irrégularités auxquelles il convient de remédier.

L'avocat de la municipalité a été chargé d'instituer une enquête relativement à la cession, par feu M. Touro, du morceau de terre occupé jadis par la bâtisse Touro, dans le troisième district. Le but de l'enquête est de s'assurer s'il ne serait pas possible de vendre le terrain et d'y établir une gare de chemin de fer.

L'ordonnance des incendies (présentée par M. Fagan) a été soumise à un comité composé de MM. Fagan, Fitzpatrick et Huger.

M. A. K. Miller, représentant des propriétaires de la ligne de steamers Glynn et Larringer, a été autorisé à construire un quai sur la Levée, au-dessous du N. O. Gas Light Company.

Le devoir de fixer l'emplacement du dépôt des animaux morts a été confié au président du bureau de santé et au maire. C'est une modification à l'ordonnance.

Une ordonnance déclarant qu'à dater du 1er septembre prochain les dépenses de chacun des départements ne devront être qu'un quart du montant (non dépensé) fixé par le budget, a été adoptée.

Un mémoire par lequel le New Orleans City Railroad Company déclare que les travaux d'embellissements auxquels de fortes sommes ont été consacrées et dont le public a largement profité, seraient annulés par la location de la levée et de la levée de protection qui s'étendent du Nouveau Canal au Canal de la ligne supérieure.

Que la compagnie, en vue de prévenir des inconvénients, payera volontiers à la municipalité une somme convenable pour empêcher la construction de bâtisses sur la façade—a été soumis au comité général. La compagnie a l'intention de créer un lac artificiel dans l'espace indiqué.

—A une heure et demie, le conseil s'est ajourné à mardi prochain.

Paragraphes.—Frank Tatteman et Marie Williams, se sont battus dans la rue Johnson entre St-Pierre et Orléans; ils ont été écroués à la station du quatrième precinct.

—Dominique Larterlie, accusé d'avoir enfreint l'ordonnance qui défend de vendre sans avoir préalablement obtenu une "license"—patente—a été arrêté à l'encoignure Orléans et Prieur.

—Lulu Dixon et Kittie Jones, prévenues d'ivresse et d'infraction à l'ordonnance 528 qui a trait aux prostituées, ont été arrêtées au coin des rues Claiborne et St-Philippe.

—Mollie Robinson, c., que Pierre Boyer accuse de lui avoir volé dix piastres; Marie Davis, Amelie Remy, Victorine Bell, Marie Hall, Marie Lalo et Marie Bell ou Baffy—toutes de couleur—accusées de complicité, ont été arrêtées dans la rue Dauphine, entre St-Louis Conti.

—Un cheval attelé à une charrette appartenant à M. Shuber, épicier, a eu peur et a pris le mors aux dents à l'encoignure St-André et Magazine. Il s'est heurté contre une autre charrette. Le brancard du premier véhicule a été cassé.

—Le cabriolet du Dr Dreifus s'est heurté contre le "car" No 25, à l'encoignure Joséphine et Magazine. Les deux brancards du buggy du docteur ont été brisés.

—J. Galiber et Léopold Levy se sont battus à l'encoignure Neuvième et Magazine. Ils ont été écroués à la station du sixième precinct.

—Mme Jones, c., accusée d'insultes, d'indécence et de voies de fait, a été arrêtée au No 166 de la rue Laurel.

—Un chien féroce a été tué dans la rue Powder, Alger.

—George Fatch a été arrêté à Alger pour bataille et bris de paix.

—Clara Washington, c., que Paul Boudage accuse d'insultes et de langage obscène, a été écrouée à la station du Huitième precinct.

—Froisine Johnson, c., que E. Williams accuse de l'avoir battu, a été arrêtée dans la rue Liberté, entre Calliope et Clio.

—Hugh McCloskey, Frank Johnson et J. W. Barton, accusés d'avoir troublé la paix et brisé une vitre au No 56 de la rue Carondelet, ont été arrêtés dans la rue Carondelet, près Gravier. M. Barton est, en outre, accusé, par M. Jos. Bennich, de voies de fait.

—Une vieille charrette, en passant dans la rue St. Charles, près Girod, s'est cassée. Hier matin, vers une heure, le cab No 244, que conduisait G. Barry, s'est heurté contre la charrette; les deux brancards du cab ont été brisés et le cheval a été grièvement blessé.

—George Thomas Munes, demeurant au No 6 de la rue St-Charles, a été assailli, par Fred. King et Jake Schelleng, à l'encoignure Canal et St-Charles. Schelleng est celui qui est accusé de l'homicide de Simon Kelly et qui, la semaine dernière, est sorti de la prison de paroisse, après avoir fourni un cautionnement de $2,500.

—On voyait, hier, la carcasse d'un chien dans la rue Front, entre Poydras et Gravier.

—Les charrettes à immondices ne sont point passées, hier, dans la rue du Bassin entre Commune et Canal.

—Une rixe a eu lieu, sur la Levée, au pied de la rue Nun, entre Kinkey Egan, James Hogan et M. Walsh; ce dernier, après avoir reçu plusieurs coups de poing, s'est enfui. Peu après, il est entré au magasin d'épiceries de M. John Clifford, coin des rues Tchoupitoulas et Félicité; il était armé d'un revolver et cherchait ceux avec qui, quelques minutes auparavant, il s'était battu.

—Wm Fraser, c, est entré au café de L. Arjumban, à l'encoignure de la rue Thayer et de l'Avenue Verret, Alger; il a échangé des paroles avec le propriétaire de l'établissement, puis a saisi plusieurs verres et les lui a lancés à la tête, heureusement sans l'atteindre.

—Un nègre est entré, vers midi et demi, chez Mme P. H. Lagarde, au coin des rues Miro et Kerlerec; il y a pris deux fusils de chasse Lefaucheux, un revolver et une robe de chambre. Il se disposait à sortir de la maison quand Mme Lagarde, qui se trouvait dans une chambre attenante, a entendu le bruit qu'il a fait; elle s'est immédiatement levée et s'est dirigée du côté d'où le bruit venait. Quel n'a pas été son étonnement en voyant le nègre tenant à la main les objets qu'il avait volés. Elle a, sur-le-champ, appelé au secours, mais le voleur craignant d'être arrêté a jeté dans la chambre les deux fusils et la robe de chambre, qui l'auraient gêné dans sa fuite, et s'est précipité hors de la maison, gardant, néanmoins, le revolver pour se défendre en cas de besoin. Malgré les recherches de M. O'Neil, capitaine du cinquième precinct, à qui le fait a été communiqué, on n'a pas pu découvrir le nègre.

—Magdeleine White et Gus White, tous deux de couleur, accusés de s'être soustraits à la justice, ont été arrêtés à l'encoignure Tchoupitoulas et Berlin.

—La police constate la malpropreté du passage qui se trouve derrière les Nos 245, 247, 249, 251 et 253 de la rue de la Commune.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures et demie, la police a fait 76 arrestations, dont 14 dans le premier "precinct," 12 dans le deuxième, 21 dans le troisième, 17 dans le quatrième, 1 dans le cinquième, 4 dans le sixième, 2 dans le septième, 4 dans le huitième, 1 dans celui des faubourgs. Elle n'en a opéré ni dans le sous-septième, ni dans celui du port.

—Hier, à cinq heures de l'après-midi, George McIntyre, petit garçon blanc, âgé de dix ans, a été assailli par Edward Rees, c, âgé de quatorze ans, au coin des rues Quatrième et Washington; la lèvre supérieure de McIntyre a été fendue. Rees s'est enfui.

—James Monroe et Emma Bieter—tous deux de couleur—se sont battus, hier, à une heure de l'après-midi, dans la rue Magnolia, entre Calliope et Euphrosine; Monroe a été légèrement coupé au bras gauche. On l'a transporté à l'hôpital, où sa blessure a été pansée par le Dr de Roaldes, chirurgien en chef. Emma a disparu.

—M. Mealey a dit, hier, à la séance du comité général, que vu le mauvais état des levées, les prisonniers envoyés à la geôle de police devraient être employés pour les réparer, puisque la ville ne peut pas faire les travaux. La question a été laissée à un comité spécial qui devra présenter à ce sujet une ordonnance à la prochaine réunion du conseil.

—Les ruisseaux de la rue Joséphine, entre Felton et Constance sont remplis de saletés; l'eau ne peut pas y circuler, et celle qu'y fait passer l'Association Sanitaire en abondance inonde le trottoir.

—Delia Williams, c, qu'Anna Herbert accuse de vol, a été arrêtée, hier, à quatre heures de l'après-midi, à la station du marché Tremé.

—Liste des citoyens qui rempliront les devoirs de jurés, en août, à la section B. de la cour criminelle de district:

MM.

Geo. Hawkins	M. Basely
Lyndall	A. Seton
Rudolph Vandergiff	Louis Artigues
Arthur d'Armas	Joseph Forbes
Fred Oertling	W. A. Deringer
Valentin Kiefer	John Hefner
Stephen Banvill	Victor Leese
Geo Dodd	David Zacar
W. G. Coyle	E. Bowsbach
Henry Arthman	John P. Baldwin
Raymond Otero	W G Hopkins
Louis Weishaar	Fred Schehr
Frank Piatolly	Henry Hemmerling
Louis C Rolle	Joseph L Harwig
Eugène Déjean	Alfred Dufilho
Louis Barnett	Louis Abrams
Garland C Evans	E Vinet
Thomas Hall	Henry Johnson
John Mullcahey	Wm Uhde
Geo M Fovringer	Fred Kobert
Dennis Finney	Henry B Swasey
Michael Reeve	Otto Maseke
Thomas Discon	Frank Gebhardt
J H Henrichs	H J Mallen
Chas Martin	Maurice Heymann
Henry Sehers	Numa Clairen
H Strader	J Loustaunau

La fausse bravoure.

Le duel Asselin-Saint-Victor, qui vient d'avoir son dernier épisode devant la cour d'assises de Saône-et-Loire, a montré de nouveau tous les inconvénients de cette coutume barbare, dernier vestige d'une superstition grossière, qui consiste à faire dépendre l'honneur d'un homme de son habileté dans les exercices de salle.

Que signifie le duel? Au temps du jugement de Dieu, il pouvait avoir sa raison d'être, les peuples supposant que Dieu conduirait l'arme de l'innocent et ferait dévier celle du coupable. Mais aujourd'hui tout cela paraît bien suranné.

Pour se convaincre d'ailleurs que le duel ne prouve absolument rien, il n'est besoin que de prendre, entre mille, celui qui s'est si malencontreusement terminé par la mort de M. de Saint-Victor. Quel en est le résultat moral? Nous ne le voyons guère. Quant au résultat matériel, c'est la mort d'un bon citoyen, d'une conduite honorable, estimé de tous et tué par un adversaire que l'on s'accorde à nous montrer sous des couleurs beaucoup moins favorables et qui, à défaut de l'estime publique dont il se soucie, veut au moins inspirer la terreur.

De plus, le bon droit était pour M. de Saint-Victor, et pourtant il a succombé; on avouera que le duel ne pouvait pas être plus irrévocablement condamné.

Ce que nous trouvons de reste de plus odieux dans cette institution, c'est qu'elle n'est guère le plus souvent qu'un simple assassinat dans lequel un homme habile attire un adversaire inexpérimenté et lui ôte la vie, ou si, pouvant la prendre il la lui laisse, quelque chargé de torts qu'il soit d'ailleurs, le voilà par cette feinte générosité loué, prôné dans l'estime publique, tandis que son adversaire lui devra de la reconnaissance, au jugement de tous.

C'est une belle chose que le préjugé. C'est une non moins belle chose que de savoir faire des armes. Cela dispense d'avoir raison; cela dispense quelquefois d'être honnête. Cela vous donne de plus le droit de vie et de mort sur le restant de vos concitoyens. C'est un honneur que l'on ne partage guère qu'avec Monsieur de Paris. Vienne un homme dont la vie passée toute entière dans le travail du cabinet lui a conquis l'estime universelle, le duelliste est maître de lui, maître de le conserver à son pays, ou de l'envoyer *ad patres*. Voilà qui rehausse singulièrement un homme. Camille Desmoulins souffleté par des officiers refuse le guet-apens qu'on lui tendait sous forme de duel. Mais Camille Desmoulins qui prit la Bastille et qui marcha si volontairement à la guillotine était un pleutre qui n'entendait rien à l'honneur. De nos jours on fait mieux les choses.

Il y a un an, vers cette époque, parut dans un journal du Midi un article très modéré de forme, contre un avocat nommé vice-président de son conseil général. On aurait pu lui reprocher ses défaillances politiques; la kyrielle en est très longue, on préféra se borner à un seul fait. On disait simplement que le personnage en question, ardent ennemi du cléricalisme, avait cependant déposé un ex-voto dans un lieu de pèlerinage bien connu du département du Var. Le fait était vrai. Sans s'occuper à le démentir ou à l'expliquer, l'avocat choisit des témoins à l'auteur de l'article et le blessa légèrement dans la rencontre. Eh bien! qu'a prouvé ce duel? Si peu qu'aux prochaines élections l'avocat dont nous parlons devra s'expliquer sur cet ex-voto et sur beaucoup d'autres choses encore.

La patrie peut avoir besoin de tous ses enfants, c'est un crime contre elle que d'attenter à la vie d'un seul; qu'importe? L'honneur de M. Asselin a besoin de tout le sang de M. de Saint Victor, l'honneur de l'avocat précité avait besoin de trois gouttes du sang de son adversaire. Et duels d'aller leur train. Que tous les bouillants duellistes veuillent bien se calmer, elles ne sont pas rares les occasions de faire montre de courage, elles se sont offertes à qui a voulu dans la dernière guerre. Qui sait si elles tarderont longtemps à s'offrir. Ce sera le moment de marcher à l'ennemi, de voler à la frontière où est le péril et non point à l'extrémité opposée; mais se baigner dans le sang français cela ne fut jamais digne d'un patriote.

LOUIS MARTIN.

Les Américains à Paris et M. Garfield.—Mardi, une réunion a eu lieu au bureau du journal l'*American Register*, 3, rue Scribe, à l'effet de déterminer quelles mesures doivent être prises par la colonie américaine de Paris pour exprimer la part profonde qu'elle prend au malheur qui vient de frapper le président Garfield et sa famille.

Le docteur Thomas W. Evans a été nommé président, et M. O. Canta, secrétaire.

Le président, après avoir fait quelques observations, a présenté les résolutions suivantes, qui ont été adoptées à l'unanimité:

Les Américains résidant ou séjournant à Paris et représentant les différentes sections et partis politiques des Etats-Unis, s'unissent pour exprimer l'indignation qu'ils ont ressentie à la nouvelle de l'inqualifiable attentat à la vie du président Garfield. Ils s'associent sincèrement au malheur qui frappe le président et sa famille, et nous souhaitons sincèrement que le Seigneur dans sa bonté infinie, protège le président contre tout autre danger et lui rende la santé et la vigueur, pour qu'il puisse vouer une vie longue, remplie au service de son pays.

Une copie de ces résolutions, après avoir été exposée pendant dix jours dans le bureau de l'*American Register* pour recevoir la signature des Américains absents de la réunion, sera envoyée, revêtue des signatures, au président des Etats-Unis par l'entremise du secrétaire d'Etat.

—Un de nos amis était dernièrement chez Mme de C......

Tout à coup il pousse un grand cri:

—Qu'est-ce donc? demande la dame.

—Mais .... c'est votre chat qui vient de m'enfoncer ses griffes dans le mollet.

Mme de C..., du ton le plus attendri, en caressant le chat:

—Pauvre minet!

M. Prud'homme vient d'écrire une lettre chez un de ses amis.

—Maintenant, dit-il, veuillez mettre à votre gracieuseté le comble d'une enveloppe et le couronnement d'un complémentaire!

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES EUROPÉENNES

Bulletin de la santé du Président—Il va de mieux en mieux.

Washington, 2—Maison Blanche, 8 h. 30 du matin—Le Président a passé une excellente nuit et a dormi presque tout le temps. Ce matin, il s'est réveillé en excellentes dispositions.

Pouls 94, température 98 4-10, respiration 18.

Bliss,
Woodward,
R. Reyburn,
H. Agnew.

Officiel—12:30 de l'après-midi—Le Président passe sa journée, les épaules et la tête soulevées comme hier. Au pansement du matin, la blessure a été trouvée en excellent état. Pouls 99, température 98 4-10, respiration 19.

Bliss,
Barnes,
Woodward,
R. Reyburn,
H. Agnew.

Officiel 7 h. du soir—L'amélioration dans l'état du président a continué aujourd'hui. Il est évidemment mieux qu'hier. Le son de voix est plus naturel, plus clair. Au pansement du soir, la blessure à l'extérieur a paru en aussi bon état que possible.

La blessure faite par la balle commence à granuler, tandis que la suppuration qui vient de la partie la plus profonde de la blessure par l'ouverture pratiquée par les médecins, suppure abondamment. L'élévation de la température cette après-midi a été modérée. Le patient n'en a été nullement incommodé. Actuellement le pouls marque 104, température 100, la respiration 20.

Bliss,
Barnes,
Woodward,
Reyburn,
Hayes Agnew.

11 h 15—Le Président a bien dormi, pendant la soirée. Au moment de la visite, il avait de la fièvre, mais elle a disparu. La journée pour lui a été excellente, il a beaucoup plus de force.

Le pouls, à l'heure qu'il est, est au-dessous de 100; température et respiration normales. Il dort.

Mme Garfield a reçu des lettres de condoléance des églises chrétiennes de Southampton, Chester, Southport, Liverpool en même temps qu'un billet de 100 livres pour contribuer à l'érection de l'Eglise du Disciple dont le président fait partie en cette ville. C'est un présent des coreligionnaires du président en Angleterre.

Rapport annuel du commissaire Raum.

Washington, 2—Le commissaire Raum a écrit son rapport annuel au secrétaire du Trésor dans lequel il fait la revue du service de la dernière année fiscale. Il l'a publié aujourd'hui.

Le rapport montre que durant l'année fiscale, il a été collecté $135,255,902 versés dans le trésor. Le montant collecté dans les cinq années de l'administration Raum s'élève à $602,310,787. Tout le montant sans aucune perte ou défalcation est entré dans le trésor.

Le centenaire d'Yorktown.—Programme.—Dispositions prises à l'avance.

Richmond, Va, 2.—Les officiers et commissaires du centenaire d'Yorktown ont tenu un meeting dans leur salle à l'Exchange Hotel. Ils ont achevé de régler le programme des cérémonies qui ne faisaient pas partie du programme déjà publié par la commission.

Le centenaire sera officiellement ouvert sous les auspices de l'association, le jeudi, 13 octobre et continuera jusqu'au 18, jour où les cérémonies nationales commenceront.

L'hon. John Goode, président de l'association, fera le discours d'ouverture. Chacun des jours suivants, il sera prononcé un discours, soit par l'Hon. Windom, secrétaire du trésor, soit par l'Hon. Carl Schurz, soit par Frédéric Coudert, soit par le Prof. Elie Charlier de New-York.

Des services religieux auront lieu le 16 au matin. Sa Grandeur T. T. Kane, évêque catholique de Richmond, assisté de Mgr Gibbons, archevêque de Baltimore et primat de l'Eglise Catholique des Etats-Unis, et le Rév. John Hall officiera.

Il y aura feu d'artifice, concert-promenade, chaque soir.

Le samedi 15, il y aura de grandes régates nationales. C'est au Moore House, où a eu lieu la capitulation, que se fera la réception des visiteurs et que sera établi le quartier général du gouverneur de la Virginie. Dans une salle seront exposées les reliques de la révolution, l'association les aura sous sa garde.

La plus grande harmonie règne entre les différents comités et sociétés chargés de tous ces préparatifs et les fêtes promettent d'être superbes, et resteront comme un événement intéressant dans l'histoire des Etats-Unis. Le colonel Craighill, de l'armée des Etats-Unis, commencera, le 10 courant, le tracé du camp militaire. Le même jour, le colonel Fritch, surintendant général de l'association, sera à Yorktown pour distribuer les terrains à ceux qui voudront y élever des constructions.

La fièvre jaune.

Washington, 2—Le Bureau national de santé rapporte que la fièvre jaune et la petite vérole font des ravages à Vera-Cruz. La fièvre jaune continue à la Havane.

Elections d'Etat du Kentucky.

Cincinnati, O, 2—Des rapports complets du comté de Campbell, Ky, accusent un gain républicain sérieux. Riley, sénateur d'Etat, et Shaw, représentant, sont élus sur le ticket républicain.

Dans le comté de Kenton, on n'a pas de retours complets, mais on en a assez pour être assuré que les républicains ont fait des gains. Hallam, démocrate, est élu sénateur à une faible majorité.

Un représentant républicain, un indépendant et un démocrate sont élus.

Louisville, Ky, 2—L'élection à Louisville a été très calme, il y a eu un vote faible; on prend peu d'intérêt au résultat. La délégation de la ville et du comté sera démocratique, à une exception près.

Forte majorité démocratique.

Louisville, 2—Le Kentucky a élu, hier, un trésorier d'Etat, 19 sénateurs et 100 représentants et dans un district composé de 21 comtés, un juge de cour d'appel. James W. Tate est réélu trésorier sans opposition, ainsi que J. H. Lewis, juge d'appel, à une forte majorité excepté dans quelques localités; l'élection a été très paisible et le scrutin n'a pas été très nombreux. Les retours accusent des gains républicains peu importants dans l'élection des sénateurs et des représentants.

La dernière législature comptait 14 sénateurs démocrates et 4 républicains; la chambre 80 démocrates et 20 républicains et greenbackistes. On ne connaît pas encore exactement la composition de la nouvelle législature, impossible de le dire, mais il est certain que le parti démocrate y aura une majorité écrasante qui assurera la réélection de M. Beck au Sénat des Etats-Unis.

Comme les votes non donnés sont comptés comme contraires à l'appel d'une convention constituante, cette mesure importante se trouve rejetée une fois de plus, grâce à l'apathie du public.

L'élection d'hier a peut-être été la plus calme qu'il y ait eu en cette ville. Il a été déposé moins de 5,000 votes, là où il y avait autrefois plus de 20,000 voix. Il y a 8 représentants et sénateurs élus par la ville et le comté qui sont en faveur de la réélection du sénateur Beck. Il y aura la même proportion dans tout l'Etat.

Election dans la Caroline du Nord.

Wilmington, Car. du Nord, 2—Le Star de ce matin fait une estimation détaillée du résultat probable de l'élection sur la prohibition qui aura lieu jeudi.

Il y aura probablement une baisse d'au moins 30 p. c. sur le vote ordinaire. Les démocrates donneront 2/3 de leurs votes et les républicains 3/4.

Le vote démocratique sera à peu près également divisé. Les républicains donneront environ les 3/4 de leurs voix contre la prohibition.

La majorité contre la prohibition sera de 20,000. Le Star qui connaît la mesure, affirme, d'après son calcul, et compte en faveur des prohibitionistes tous les votes douteux. Il croit que la majorité est parfaitement assurée.

Troubles aux élections du Kentucky.

Augusta, Ky, 2—Il y a eu ici plusieurs scènes violentes pendant l'élection, et de nombreuses rixes ont eu lieu pendant la journée et la soirée. Un homme a été tué.

Le marshal a rencontré de la résistance quand il a voulu faire des arrestations.

FRANCE.

Explosion dans une mine.

Londres, 2—Une dépêche de Paris annonce qu'une explosion a eu lieu dans une mine à Lourches, département du Nord. Dix personnes ont été tuées et vingt grièvement blessées.

La 2e lecture du bill des terres à la Chambre des Lords.

Londres, 2—On lit dans le Daily News: Le débat sur la seconde lecture du bill doit s'achever ce soir, à la chambre des Lords. On pense que la prorogation aura lieu, le 18 courant.

Retraite de M. Rouher.

Paris, 2—M. Rouher, bonapartiste, représentant dans la dernière Chambre des députés, le département du Puy de Dôme, publie une lettre aux électeurs dans laquelle il annonce qu'il se retire de la vie politique.

Réclamations contre le gouvernement français à Tunis.

Londres, 2—On lit dans le Evening Post:

Nous apprenons que les sujets italiens, anglais et d'autres pays ont adressé des pétitions au gouvernement de leur pays respectif.

Une nouvelle ligne commerciale.

Londres, 2—L'organisation qui s'intitule Ligue du Commerce National a lancé une sorte de prospectus où elle expose son but et les moyens qu'elle veut employer pour y arriver. Ce but est ce que l'on appelle généralement réciprocité. Des règlements spéciaux en faveur des colonies anglaises, avec un trafic absolument libre sur les matières premières pour les fabriques de la métropole sont les points principaux du plan.

Il est proposé également de lever un droit très-modéré sur tous les denrées de première nécessité provenant des pays étrangers.

M. Lloyd Banker est le président du comité exécutif qui comprend M. Lister, fabricant à Bradford, qui a souscrit 2000 livres pour le fonds de la ligue.

La convention entre l'Angleterre et les Boers.

Londres, 2—Hier soir, à la Chambre des Communes, M. Gladstone, répondant à une interpellation, a dit qu'il ignorait que la convention entre l'Angleterre et les Boers fût signée.

Une dépêche de Durban dit que la dite convention sera signée aujourd'hui.

L'affaire Parnell.

Londres, 2—Aussitôt que M. Parnell eut quitté la chambre des communes, la majorité de ses partisans s'est réunie en conseil avec lui. Il a été décidé que les votes anglais et écossais aussi bien que ceux des irlandais sur la question des subsides, devaient être mis en question, attendu qu'ils affectaient les résidents irlandais dans la Grande-Bretagne.

La Chambre a adopté, hier soir, à une majorité de 111 contre 12, la motion qui donne la préférence aux affaires du gouvernement sur toutes les autres affaires jusqu'à la clôture de la session, et la principale est celle de Cambridge.

M. Gladstone a déclaré que les membres irlandais avaient le droit de soulever la question des arrestations en Irlande en vertu du bill de coercition.

Dans la discussion sur le bill des allocations pour les dépenses en Irlande, M. Powell s'était montré irrité de voir l'ajournement de cette question. Delà la scène dans laquelle M. Powell a été suspendu pour le reste de la session.

Forte opposition au bill des terres à la Chambre des Lords.

Londres, 2—Le Times dans un éditorial de ce matin dit: Il est impossible de contester ce fait que, dans le débat du bill des terres à la Chambre des Lords, les défenseurs du ministère ont été tout à fait impuissants à lutter contre leurs adversaires, non seulement au point de vue de l'éloquence, mais aussi au point de vue pratique.

Il est manifeste que les Lords, sans exception, regardent le bill comme une mesure déplorable et peut être même désastreuse.

Nouvelles arrestations en Irlande.

Londres, 2—Murphy et Campion, deux des principaux membres de la ligue des terres, de Rathdowney, comté de la Reine, ont été arrêtés en vertu de la loi de coercition.

Le meeting des Lords conservateurs.

Londres, 2.—A la réunion des cent Lords conservateurs qui a eu lieu hier, chez Lord Salisbury, pour discuter l'amendement au bill des terres, on a adopté à l'unanimité ce qu'a proposé Lord Salisbury, et qui doit être ajouté à ce qui est déjà présenté. Il y en a un qui reproduit celui de M. W. H. Smith dans la chambre des communes, stipulant l'examen et la révision, après 6 ans, des devoirs et de la constitution de la cour des terres.

Terrible explosion à Mazatlan.

Mexico, 31—Jeudi dernier, à 6 heures du matin une explosion de poudrière a eu lieu à Mazatlan. Tout un pâté de maisons a sauté et de nombreuses familles qui ont été ensevelies sous les ruines. On a retrouvé 60 cadavres.

Quatre personnes ont été tuées dans un accident qui a eu lieu à la station du chemin de fer à voie étroite.

Mort d'un Consul.

Vera-Cruz, Mex, 2—E. H. Rogers, consul des E.-U. dans ce port est mort hier.

Accident de chemin de fer.

Mexico, 2—Dans l'accident de chemin de fer dont le rapport a été publié hier, une seule personne a été tuée, le chauffeur, et une autre blessée, un serre-frein. La machine avait abandonné la voie et était retournée vers la station Colonia. Le dommage a été insignifiant. On n'a pas de détails sur l'explosion du magasin de poudre à Mazatlan.

La fabrication des machines infernales.

Peoria, Ill, 2.—P. W. Crowe, de cette ville, dont le nom a été cité à propos de la fabrication des machines infernales, en vue de détruire les navires anglais, a avoué qu'il connaissait le complot, et réclamé le même droit de fabriquer des engins de destruction que les armuriers pour la fabrication des armes à feu.

M. Crowe a des lettres de O'Donovan Rossa. Il y déclare qu'après le 1er septembre, aucun navire anglais ne serait en sûreté. Plusieurs bombes sont exposées mais rien n'indique que celles dont a fait usage jusqu'aujourd'hui aient été fabriquées ici. On croit que les bombes sont faites ici et que les mouvements et les matières explosibles sont fabriqués dans une autre localité.

Les machines infernales—Curieux détails.

Peoria, Ill, 2—Un reporter a eu une entrevue avec M. Crowe, qui s'est occupé de la fabrication des machines infernales.

C'est Peoria qui a toujours été le centre de l'agitation fénienne.

M. Crowe est un des plus ardents agitateurs. Il a produit une lettre de Geo. Holgate en date du 31 août 1880, Philadelphie. Il y est dit que M. Holgate possède le bateau torpille McIntosh qui a fait tant de ravages pendant la confédération.

Il a lui-même fait les expériences qui ont coûté la vie à McIntosh, il a refusé les offres de l'Espagne pour avoir ce bateau.

Il prétend pouvoir faire sauter tous les navires anglais et bloquer tous les ports du monde. La construction du bateau ne coûterait que $20,000. Le bateau ferait plus de bien à l'Irlande qu'un demi million d'hommes.

Crowe était présent au meeting du comité exécutif des Irlandais unis à New-York avec le juge Brennan, le capt Spearman, James Kenefic, Th. Dwyer et O'Donovan Rossa.

On a discuté le plan de Holgate pour dévaster les côtes de l'Angleterre. On a décidé que l'entreprise coûterait trop cher. Il valait mieux déposer des torpilles dans les navires anglais.

Cela pourrait se pratiquer à 25 dollars la pièce. Le peuple anglais n'oserait plus envoyer ses navires à l'étranger. Les Irlandais unis et les féniens s'uniront pour exécuter le complot.

Il faut $5000 aux Etats-Unis et au Canada. Il y a des sociétés auxiliaires à Toronto, à Québec, à Montréal et dans les villes les plus importantes des Etats-Unis. On peut fabriquer des machines partout où il y a une société auxiliaire.

Ils ont autant le droit de construire ces machines que d'autres de faire des revolvers. La dynamite n'est pas plus répréhensible que la poudre. Ils veulent ruiner ainsi le commerce anglais.

Le rapport sur la récolte du tabac en Virginie.

Danville, Va., 2—Le rapport de l'association du tabac de cette ville, présenté pour le mois de juillet, accuse $2,174,078, moyenne de $11,91 par cent livres. Depuis le 1er octobre dernier, 25,127,548 livres de tabac ont été vendues, $2,493,214,57; en moyenne, $9,92 par 100 livres.

Divers.

Denver, Col., 2.—La fonderie de Colorado a été détruite par les flammes. La collection de machines et d'instruments est brûlée. Perte $125,000; assurance $41,500.

Dresden, Tenn, 2.—Dimanche dernier, Jordan Thompson, couleur, a attaqué un blanc avec un rasoir et s'est échappé. Il a été poursuivi par des officiers qui, sur son refus de se rendre, l'ont tué à coup de fusil.

Atlanta, Géo, 2—Un rapport du comté de Monroe parle d'un duel entre deux nègres, Bill Amer et Frank Cheney. A la suite d'une querelle, ils se provoquèrent en duel, l'arme choisie était le pistolet. Cheney employa un Deringer qui rata, Amer avec un revolver envoya une balle dans la cuisse de Cheney. Celui-ci après avoir une seconde fois, mais en vain, tiré son Deringer, le jeta par terre, saisit une hache et voulut en frapper Amer. Celui-ci l'attendait, il lui envoya une balle qui le tua raide.

Dyersburgh, Tenn., 2—Mike Walsh, nègre, a été lynché ici, hier, après qu'il eût avoué qu'il s'était livré à des tentatives de violence sur Mme Childress.

Lexington, Ky, 2—Le capt. Hendricks de la police de Lexington, a été tué, hier, d'un coup de feu par Ch. Steele, qui tient une barre de nègres, au moment où il voulait l'arrêter.

New Haven, Conn., 2—Jeremiah Blodger, démocrate notable du New Hampshire, plusieurs fois membre de la législature et de conventions constitutionnelles, est mort en cette ville à l'âge de 75 ans.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 2, midi — Le Coton est ferme. Ventes estimées à 10,000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation. Middling Uplands 6 13/16d, Middling Orleans 6 7/8d. Recettes 15,400, américaines 10,800.

Futurs calmes; uplands, low middling clause, livraison en août et septembre 6 29/32 à 6 7/8d, septembre et octobre 6 3/4d, novembre et décembre 6 1/16d.

Liverpool, 2, 3:30 p m—Futurs, livraison en août, 6 7/8d, novembre et décembre 6 1/32d. Marché aux tissus et filés de Manchester calme et ferme.

Londres, 2, midi—Consols 101 1/16d. Erie 45 1/8.

Paris, 2, 2 p. m.—Rentes 85f 60c.

Liverpool, 2, 5 p. m.—Ventes de coton américain 7700. Uplands low middling clause, livraison en octobre et novembre 6 3/32d. Futurs calmes à la clôture.

Londres, 2, 4 p m—Erie 45 1/4.

Paris, 2, 4 p. m.—Rentes 85f. 80c.

Argent, Stocks, etc.

New York, 2, soir—Argent 2 1/2 à 3; change 482; les Bons du gouvernement sont calmes mais fermes, nouveaux 5's coupons à 102; nouveaux 4 1/2's coupons à 104 1/2; nouveaux 4's coupons à 116 3/8; les Bons d'Etats sont calmes.

New York, 2—Balance à la Sous-Trésorerie.

Espèces ... $76,527,564
Currency ... 4,751,000

Marchés américains.

New York, 2—Coton—Recettes nettes 236, brutes 2333. Futurs fermes à la clôture. Ventes 72,000 balles. Août 12,10, septembre 11,23 à 11 24, octobre 10,63 à 10,64, novembre 10,42 à 10,43, décembre 10,429 à 10.43, janvier 10,54 à 10,55, février 10,66 à 10,68, mars 10.77 à 10,78, avril 10,89 à 10,90, mai 11,00 à 11,04.

New York, 2—Coton calme. Ventes 412 balles. Uplands 12 1/8, Orléans 12 3/8. Recettes nettes consolidées 2838. Exportations pour la Grande-Bretagne 418.

PASSES.

Port Eads, 2—Vent frais du nord-est.

Arrivé: Steamship Costa Rican Heredia, capitaine Price, à 6 a. m. en dix jours de Port Limon, avec un chargement de fruits, à W D Clarke & co.

Pas de départs.

Port Eads, 2, 6 p m—Fort vent du nord-est. Temps lourd et menaçant.

Pas d'arrivages ni de départs.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 2—Temps clair. Thermomètre 90. Montant: City of Providence, à 11 a m; Paris C. Brown, à 11 hier soir. Descendant: E J Gay à 5 p m; Grand Lake, à 3 p m; St John, à 3 p m.

Memphis, 2, soir—Le fleuve a baissé de 10 pouces. Temps chaud. Pas d'arrivages ni de départs.

Cincinnati, O, 2—La rivière a 8 pieds 7 pouces et monte. Temps clair et chaud.

Evansville, 2—La rivière a 5 pieds 7 pouces et monte. Temps beau et chaud.

Cairo, 2—Le fleuve a 14 pieds 2 pouces et baisse; temps clair, thermomètre 94. Arrivé: Fred A. Blanks de St-Louis.

Pittsburg, 2—La rivière a 19 pouces et baisse. Temps clair et chaud.

Louisville, 2—La rivière a 5 pieds 7 pouces et baisse. Temps clair et chaud.

St-Louis, 2—Le fleuve a 15 pieds 6 pouces et baisse. Temps clair et chaud. Partis: Jay Gould et barges pour la Nlle-Orléans; Belle of Memphis pour Vicksburg.

—M. Henri Rochefort est allé présider hier une conférence de M. Clovis Hugues à la salle Favié. On avait quelque peu parlé de cette manifestation, que l'on donnait comme le début de la campagne électorale où le rédacteur en chef de l'*Intransigeant* se proposerait de se présenter contre M. Gambetta dans le 20e arrondissement. Rien dans les paroles dites hier par M. Rochefort ne fait prévoir une pareille intention. Il s'est contenté de recommander aux électeurs d'exiger des candidats l'engagement de ne se mêler à aucune des "affaires financières qui se tripotent dans les coulisses de la politique et de la Bourse". Il s'est félicité ensuite de l'échec du scrutin de liste et a fait à ses auditeurs un noir tableau des terribles complots auxquels ils avaient échappé:

Si les élections s'étaient faites par ce mode de votation, savez-vous ce qui se serait passé?

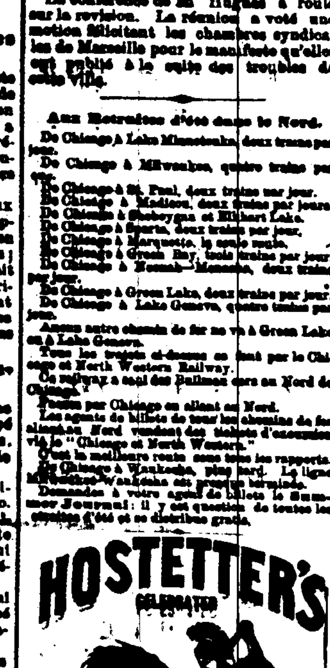
M. Gambetta eût été porté sur toutes les listes et, vraisemblablement, grâce à l'organisation des forces opportunistes, nommé dans cinquante départements. A la nouvelle de ce résultat, les partisans du régime de la dictature se seraient répandus dans Paris, en criant: Vive Gambetta! On aurait usé de tous les moyens pour obtenir la démission de M. Grévy, qui, abandonné de tous, même des ministres, aurait bien été obligé de céder à cette soi-disant manifestation de l'opinion publique.

Voilà quel était le complot. Vous voyez que nous l'avons échappé belle; mais, ce péril écarté, ne nous jetons pas dans un autre, celui de la spéculation qui peut rapporter aux uns, mais qui coûte si cher aux autres. Témoin l'expédition de Tunisie.

La conférence de M. Hugues a roulé sur la révision. La réunion a voté une motion félicitant les chambres syndicales de Marseille pour le manifeste qu'elles ont publié à la suite des troubles de cette ville.

Aux Retraites d'été dans le Nord.

De Chicago à Lake Minnetonka, deux trains par jour.
De Chicago à Milwaukee, quatre trains par jour.
De Chicago à St. Paul, deux trains par jour.
De Chicago à Madison, deux trains par jour.
De Chicago à Sheboygan et Elkhart Lake.
De Chicago à Sparta, deux trains par jour.
De Chicago à Marquette, la seule route.
De Chicago à Green Bay, trois trains par jour.
De Chicago à Neenah-Menasha, deux trains par jour.
De Chicago à Green Lake, deux trains par jour.
De Chicago à Lake Geneva, quatre trains par jour.
Aucun autre chemin de fer ne va à Green Lake ou à Lake Geneva.
Tous les trains ci-dessus se font par le Chicago et North Western Railway.
Ce railway a seul des Pullman cars au Nord de Chicago.
Prenez par Chicago en allant au Nord.
Les agents de billets de tous les chemins de fer du Sud, du Nord vendent des tickets d'excursion via le "Chicago et North Western."
C'est la meilleure route sous tous les rapports.
De Chicago à Waukesha, plus tard. La ligne Milwaukee Waukesha est presque terminée.
Demandez à votre agent de billets le Summer Journal: il y est question de toutes les stations d'été et se distribue gratis.



La fièvre d'infection (Malaria), est un poison vaporeux funeste, engendrant la maladie et causant la mort dans nombre de localités, maladie pour laquelle la quinine n'est pas l'antidote véritable, et pour les effets de laquelle non seulement les "Hostetters Stomach Bitters" sont un curatif infaillible mais encore un préventif. Pour attester ce fait il y a des témoignages sans nombre depuis 30 ans. Tous les désordres du foie, de l'estomac et des boyaux, sont également combattus par les Bitters de Hostetter.

A vendre chez tous les droguistes et marchands en général.

Ligne de la rue Dumaine et des Fair Grounds.

Station de départ: rue du Canal, statue Clay. Parcours: (cars verts) Canal jusqu'à Dauphine, Dauphine jusqu'à Dumaine, Dumaine jusqu'à Broad, Broad jusqu'à [illegible] et de là à la station d'arrivée. Les cars bleus suivent la même route; seulement, au lieu de tourner dans la rue Broad ils suivent la rue Dumaine jusqu'au Bayou St-Jean, longent les bords du Bayou jusqu'à la Grande Route St-Jean, d'où ils se rendent à la station d'arrivée, en passant devant la porte des Fair Grounds, qui fait face à la rue Gentilly. Le retour s'opère par la Route Gentilly, la rue Broad, la rue St-Pierre, et principalement par la rue des Ursulines jusqu'à la rue du Canal.

BULLETIN FINANCIER.

Mardi 2 août 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$3 354,309 53	$370,484 51
Même temps la semaine dern.	3,784,005 15	542,973 76

HOTEL DES MONNAIES.
Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	13 53
do d'argent (onces)	
Payé aux déposants, argent	68,410 71
do do or	47 56
Expédition de Standard Dollar	1,500 00
Argent monnayé	20,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.11 9
Prix de l'argent en lingot à Londres	51 1/4d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (rouleau) ... par
do (trade dollar) ... 90 à 96

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain		86 1/2
Pièces de 5 francs	90 @	—
Pièces de 20 francs	3.75 @	—
Souverains	4.75 @	4.85
Pièces de 10 thalers	7.80 @	—
Doublons espagnols	15.40 @	—
Doublons patriotes	15.25 @	—
Doublons mexicains	15.35 @	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.35 @	19.45
Or de l'Amérique du Sud	96c.	par piast.
20 marcs prussiens	4.60 @	4.75
Or de la Californie	7 05	p 0/0 esc.
Or américain, poids léger	97 @	pair p. pay.
Or américain mutilé		5 p 0/0 escompte

MARCHE MONETAIRE.

Il y a très peu de mouvement.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel ... 8 pour cent
do A1 ... 8 à —
do deuxième classe ... nominal
Prêts sur garanties collatérales ... à 7 pour cent
Hypothèque A1 ... 7 à 8
do seconde classe ... nominal

LE CHANGE.

La STERLING est calme.

Connaissement de navire et A1 direct ... 479 1/2 à 480 1/2
Traites de banques (sommes fortes) — à 482 1/2
do (sommes faibles) — à 483
à Soixante jours.
LES FRANCS sont calmes
Traites de commerce ... 5.25 3/4
Traites de banques, nominales ... 5.21 1/4
à Soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme. Les Banques vendent des chèques à 75c de prime traites de commerce à $1 à 75c d'esc. par $1000.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem.
U. S. 4 1/2's	—	—
do à New York	116 1/2	116 3/4
do à Londres	119 3/4	—
Louisiane 7's à New York	66	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bourse à 10 A. M.

10,000	Bonds à Prime	71 1/2
5,000	do	71 1/4
5,000	do	71 1/4
5,000	do	71 1/4
2,000	do	71
5,000	do [V juin tirage]	71 1/4
5,000	do	71 1/4
5,000	do	71 1/4
5,000	do	71
La 7's 66 60	Prime 70 3/4	71

Bourse à 12

4,000	Louisiana 3's Baby Bonds	67
5,000	Bonds à prime	70 3/4
5,000	do	70 3/4
5,000	do	70 3/4
10,000	do	70 3/4
La 7's 66 66 1/4	Prime 70 3/4	70 3/4

Bourse à 2 P. M.

3,000	Louisiana 7's	66 1/4
10,000	do	66 1/4
10,000	Bonds à Prime	70 3/4
5,000	do	70
10,000	do	70 3/4
La 7's 66 66 1/4	Prime 70 3/4	71

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes de la N. O. Stock Exchange aujourd'hui:

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
2 Canal & Banking Co	100	—	—
Citizens	100	115	—
Germania National	100	—	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	120	125
Metro. Loan & Savings	100	—	104
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	—	—
People's	50	56 1/2	—
State National	100	—	—
Union National	100	114	120
Compagnies d'assurances.			
Crescent Mutual Ins	100	—	114 1/2
Factors and Traders Ins	100	117	118
Fireman's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	118	—
Hibernia Insurance	100	112	118
Home Insurance	40	38 1/4	—
Hope Insurance	100	—	—
Lafayette	100	—	—
Merchants Mutual	100	—	—
Mechanics & Traders Ins	100	112	115
New Orleans Insurance As	20	27	27 1/2
New Orleans Ins Co	50	62 1/2	—
People's Insurance	25	—	—
Sun Mutual Insurance	100	117 1/2	118
Teutonia	100	125	125
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	105 1/2	106 1/2
Crescent City	50	60	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	118	122
Rampart	50	—	55
St Charles Street	50	62	63
Actions Diverses.			
Bonville Oil Works Co	100	—	—
Crescent City Oil Co	100	—	—
Crescent City Slaughter House	50	32 1/2	—
Consolidated Canal & Nav Company	100	—	—
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Manufacturing Co	50	41 1/2	44 1/2
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	97 1/4	—
Levee Steam Cotton Press	100	—	—
Metairie Cemetery	100	—	—
N. O. Ice Company	100	—	—
N. O. Waterworks Co	100	72 1/2	75
Planters Oil Co	100	54	—
Sugar Shed Company	50	61	70
Stern Fertilizing Co	50	—	—
Southern Mfg & Export'g Co	100	—	—
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		66	66 1/2
do Twos		—	—
do Fours		73	73
do Threes (Baby Bonds)		66 1/2	67

Bons de Ville.	Offre	Demande
Premiums, Issued 1875	70 1/4	71
Privilèges sur bons à prime	—	—
Premiums drawn number	—	—
7 Consolidated, Issued 1852	75	85
Bons Divers.		
Canal & Claib. St. R mort. '79	—	—
C C Slaughter H mort. 1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.		
Tennessee Bon	—	—
1st Consol Mortgage	—	—
2nd Mortgage	—	—
4 Jack. R. R. 1st mort	—	112 1/2
Jack. R. R. 2d mor cons	—	—
Jack. R. R. 2d mor. 4	—	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort	—	—
Morgan L & T 1st gold mort	—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge	—	—
St Charles Hotel Co mrt	—	—
N. O. City RR Co mort	115 1/2	116
N.O. Waterworks Co mrt	—	118
La Ice Mfg mort	—	—
Certificats et Warrants.		
State Warrants—1880, Constitutional	—	—
1881 do	90	92
1880 Ordinary	—	—
1881 do	—	60 1/2
Levee warrants	—	—
Police warrants	—	—
Certificats d'Ecole	—	—
City Scrip	—	—
Half sold Coupons	41	—
Jan. 1879, Int Oc. State Con	—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880	—	46
Coupons d'Etat non payés	—	—

1 Avec Dividende. 2 Avec Coupon. 3 Coupons à l'année. 4 Sans Dividende. 5 Sans Coupon. 6 New Stock.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés de pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS.

SUR PLACE.

Le Coton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 550 balles, comprenant — balles après 2:30 p. m. hier. Le marché est lourd. Les cotons tachés sont 1/8 à 1/4c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	7	7	7
Ordinary	8 1/8	8 1/8	8
Good Ordinary	10	10	9 3/4
Low Middling	10 3/4	10 3/4	10 1/2
Middling	11 1/2	11 1/2	11 1/2
Good Middling	12 1/4	12 1/4	11 7/8
Middling Fair	13	13	12 3/4

FUTURS.

Calme et ferme. Août 12,16 à 12 19; septembre 11,03 à 11,04, octobre 10,45 à 10,46; novembre 10,35 à 10,36; déc. 10,26 à 10,36; janvier 10,34 à 10,36; février 10,44 à 10,46; mars 10,55 à 10,57. Les ventes comprennent 39,400 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston 11 1/4; à Mobile à 11 à 11 1/4; à Savannah 11 11/16; à Charleston 11 1/2; à Wilmington à 11; à Norfolk à 11 1/4; à Baltimore à 11 7/8; à New York à 12 1/8; à Boston à 12 1/4; à Memphis à 11 1/4; à Augusta à 11; à Philadelphie à 12 1/4; à Cincinnati à 11 1/4, et à St-Louis à —.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme. Cotes: ordinary 8 13/16, good ordinary 10 1/4, strict good ordinary 10 3/8, low middling 11 7/16, middling uplands 12 1/8, middling Orleans 12 3/8, middling Texas 12 3/8.

FUTURS.

Stable. Août 12,10 à —, septembre 11,23 à 11,24, octobre 10,63 à 10,64, novembre 10,42 à 10,43, déc. 10,42 à 10,43, janvier 10,54 à 10,55, février 10,66 à 10 68, mars 10,77 à 10,78, avril 10 88 à 10,90, mai 11,00 à 11,04, juin — à —.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU NET—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 1,556,068 balles, même temps l'année dernière 1,482,529 balles; à tous les ports des Etats-Unis 5,706,402 balles, même temps l'année dernière 4,900,608 balles.

EXPORTATIONS NETTES—De la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre [illegible] même temps l'année dernière [illegible] des ports des Etats-Unis [illegible] même temps l'année dernière [illegible].

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans 66,972 balles, même temps l'année dernière 51,182 balles, à tous les ports des Etats-Unis 251,784 balles, même temps l'année dernière 194,386 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Stable. Cotes—6 13/16 pour les middling uplands, 6 7/8 pour le middling Orléans.

FUTURS

5 p. m.—Lourd.

MARCHE DU HAVRE.

Calme et stable.
Cotes—78fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 79 fr pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—Le marché est lourd et nominal.

Reçu aujourd'hui — boucauts et — barils. Le stock sous les hangars est de 2503 boucauts et 195 barils.

Nous cotons:

Inferior	5 @	—
Common	7 1/2 @	7 3/4
Good common	7 3/4 @	7 7/8
Fair	7 3/4 @	7 7/8
Good fair	— @	7 7/8
Fully fair	— @	7 7/8
Prime	— @	8
Strictly prime	— @	8 1/8
Choice open kettle	8 1/4 @	8 3/8
Seconds	7 1/2 @	8 1/4
Yellow clarified	9 1/2 @	9 3/4
Gray Clarified	— @	9
Off whites clarified	— @	9 3/4
Whites	9 3/4 @	9 7/8
Pure whites	— @	10

MELASSE—Le marché est lourd et nominal et est coté de 15 à 25c le gallon selon la qualité et les conditions.

Reçu aujourd'hui — barils. Le stock sous les hangars est de 1640 barils.

RIZ—La demande est bonne. Le marché est très ferme et presque dépourvu de stock. Reçu aujourd'hui 116 barils.

Nous cotons:

Clean No 2	2 @ 2 1/2
Common	3 @ 4
Ordinary	4 1/2 @ 4 3/4
Fair	5 @ 5 1/4
Good	5 1/2 @ 5 3/4
Prime	5 7/8 @ 6
Choice	nominal

RIZ BRUT—Lourd et nominal.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Le marché est stable. Fancy 6,62 1/2 à $6 87 1/2 le baril, choix $6 37 1/2 à $6,50 family $5 75 à $6 00, treble extra $5 00 à $5 5?, double extra — à —, extra — à —, superfine —, fine —.

FARINE DE MAIS—$2 90

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$4,00 à — le baril.
GRU—$4 00 le baril.
GRU FIN—$4 25 à — le baril pour choix fins.
RYE FLOUR—$6 50 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7 1/2c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est ferme à 65 à 67c pour le blanc de choix par boisseau, 63 à 64c, pour le jaune et — à 62 pour le mêlé.

AVOINE—Très ferme à 53 à 54c le boisseau.

SON—Ferme — à 92 1/2c les 100 lbs.

FOIN—Stable. Choix à $19 à $20, prime nominal à $16 à $17 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont fermes.

MESS PORK—17 87 1/2 à 18 00 le baril.
VIANDES SALEES SECHES—Epaules 7 1/2c.
BACON—Clear 11 à 11 1/4, clear ribbed à 10 7/8 à 10 3/4, épaules à 7 1/2 à 7 5/8c.
GRAISSE—En tierçons, raffiné 12 1/4c, prime steam —c.
JAMBONS—13 à 13c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—$18 25 le baril.
VIANDES SALEES SECHES—Epaules 7 3/4 à 7 7/8c.
BACON—Epaules 8 1/4c, clear rib sides 11, clear sides 11 1/4 par lb.
JAMBONS—Choice canvassed sugar-cured large 12 1/2c, par lb, medium average 12 3/4c, small 13c.
BREAKFAST BACON—12 à 13c la livre.
GRAISSE—Raffiné en tierçons 12 1/2c, refined en kegs 13c, raffiné en baquets 13 1/4c, prime steam —c en tierçons.
BŒUFS—Western $13,50 à $14 50 par baril. Fulton market $9 50 à $9 75 par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 12 1/4 à 12 1/2c, good 12 à 12 1/4c; fair 11 1/2 à 11 3/4c, ordinary 9 1/2 à 9 3/4c par lb.
THE—Oolong, common à fine, 17 à 25c. [illegible] 65 à 75c; Imperials, 30 à 75c; Hyson, 30 à 75c.
BEURRE—Western creamery, fancy 26c. Western creamery choice new, 23 à 24c, western creamery prime 21c western dairy choice 20c, western dairy prime 21 à 22c; Western dairy good 14 à 15c.
FROMAGE—De l'Ouest 6 à 11c la livre, de New York 13 1/4, choice Illinois skims 7 à 8c.
SAVON—Laundry—Olive 4 1/4 à 4 1/2c la livre, German olive 4 à 4 1/4c, family 3 1/2 à 3 3/4c, palm 3 3/4c, red castille 8 1/2 à 9c, white 8 1/2 à 9 1/2c.
SEL—Les petits lots se vendent à $1 02 1/2 à 1 05 pour gros et à $1 40 à 1 45 pour fin. Turk's Island 30 à 35c le boisseau. Sel de table 3 à 7c, selon la grosseur.
CHANDELLES STAR—Full weight 12 1/2c la livre.
STARCH—3 1/4 à 3 1/2c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

FRUITS FRAIS—Pêches 50c à $1 00 la boîte d'un tiers de boisseau, pommes good to choice $2 50 à $3 50 le baril, raisins 10c la livre.

DU PAYS—Pistaches rouges 4 1/2 à 5c la livre, celles de la Virginie 8 1/2c. Pacanes 8 à 10c, selon la qualité. Pommes sèches 4 1/2 à 5c la livre, Pêches sèches 5 1/2 à 6c. Pommes sèches évaporées 9 à 10c.

ETRANGERS—Citrons—Palerme $8.50, Messine $6 50. Figues de Naples 13c la livre. Figues layer 14c la livre, figues ovales — à 10c la livre. Raisins layer, $2.60 la boîte; Londres layers $3 15. Figues Bananes $1 à $3 le régime. Figues Bananes 75c le régime. Dates 6 1/4c la livre. Currants 6 1/4c la livre. Prunes 7c la livre. Citrons 22c la livre. Amandes 20c la livre. Noix du Brésil 8c la livre. Filberts 13c. Noix anglaises 18c; de françaises à 11c. Noix de Cocos—choice, en détail à $30 le 1000; inférieur plus bas.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $10 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $25,00 le tonneau, livré à bord; ordinaire $22 à $22.50, farine de graine de coton $22,50 à 23,00 le tonneau livré à bord, l'huile de coton crue, choice 2?c, prime 27 le gallon sur la levée, raffinée 35 1/2 à 40c le gallon l. b.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1/4c en lots.]

POMMES DE TERRE—Les nouvelles $1 75 à $2 00 le baril pour celles de choix, de l'ouest $2 40 à $2 65.
PATATES DOUCES—$2 50.
OIGNONS—Western $4 75 à $5 00 le baril.
AIL—70c à $1 le paquet.
CHOUX—De St-Louis $4 80 le baril.
CHOUCROUTE—La nouvelle $7 00 le baril et de $3 50 le demi baril.
HARICOTS—Northern white mediums 4 1/2 à 4 3/4c la livre, white kidney 4 1/4 à 4 1/2c, red kidney 3 3/4c, western white à 3 1/2 à 3 3/4c, western red kidney 3 à 3 1/4c. Pois verts 2 3/4c.
COW PEAS—Les Clay sont cotés à 90c à $1 le boisseau.
VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 00 à 4 50 la douzaine, poulets $1.50 à 2 75; canards $2.50 à $3, oies $4 à $4 50, dindes $8 à $9. Les grosses volailles de la Louisiane $3 50 à $3.74; poulets $1 25 à $1 75, canards $2.50 à —, oies $4.50 à $5; dindes $8 à $9.
ŒUFS—Ceux de l'ouest 8 à 12c, ceux de la Louisiane 16 à 17c la douzaine.
SUIF—Campagne — à 5 1/2c, ville — à 6 1/4c la livre.
CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.
MIEL—Strained 60 à 70c le gallon.
LAINE—Burry 10 à 14c la livre, Louisiana clear 25 à 26c, clear lake 27 à 28c.
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8 1/2c, steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 8 1/2c, kips, 14 à 30 livres, — à 8 1/4c, peaux de veau 75c pièce.
PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 1/2c, dry 11 1/2 à 12c, dry salted 10 à 10 1/2c la livre, damaged green hides et grub selections 6c.
MOUSSE—Mêlée 2 à 2 1/4c la livre, grise 2 3/4 à 3c, noire 4 à 4 1/2c.
PLUMES—Choice 55 à 64c la liv.
CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches — à 2c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs 4 1/4 à 4 3/4c la livre, good 4 1/2 à 5c. Low leaf 5 1/2 à —, medium 6 à 6 1/2c, good et fine — à 8 1/2c. Sélections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts, Burley style—Lugs 5 à 6 1/2c, common leaf 6 1/2 à 8c, medium leaf 8 à 10c, good leaf 10 à 12c, selections 12 à 20c.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 60 à 70c le baril, fine medium 50 à 60c. Bright quarters, common sound, 36 à 55c. common 11—inch 4's et 5's, 33 à 37c. Bright navy, 4's et 5's, 40 à 60c. Black sweet, 33 à 43c. No 1, 5's et 10's, dark black sweet 33 à 43. Navy livre, black 34 à 49c, navy 3's black 32 à 36c. Fancy styles, feuille naturelle, 42 à 47c; No 1 livre ex tra fancy 67 à 81.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à — de plus par baril. Pitch $2.50 le baril, goudron $4,00 à 4.25 le baril. Résine—D $1,80, E $1,00, F $1,90, G $1.90, H $2,00, I $2,10, K $2.50, M $2 80, N $3.25. Essence de térébenthine 38 à 39 le gallon en gros et 40 à 41 en petits lots.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1 1/4 livre, 10 3/4c le yards: 2 livres 11 1/2c, 2 1/4 livres 12 1/4c; baling twine 15 à — la livre.

COTTON TIES—Selon la paquets, $1.65 net le paquet.

CHARBON.

Détail—Famille 75c le baril, boucaut $7 50 black coal 50c le baril; anthracite $9,50 le tonneau; [illegible] 58c le baril; en gros à 40c.

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagon, deux chevaux	$65 00 à	65 00
Wagon, trois chevaux	85 00 à	—
Wagon, quatre chevaux	75 00 à	95 00
Ox Wagon, avec corps	85 00 à	100 00
Ox Wagon, sans corps	70 00 à	115 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à	185 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à	80 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à	105 00
Charrette à bagages	65 00 à	75 00
Charrettes d'habitation	35 00 à	—
Charrettes à immondices	90 00 à	100 00
Dray de campagne	55 00 à	—

TONNELLERIE.

Cercles pour boucaut, par 1000	$40 00 à	$ —
Barils	17 50 à	20 00
Demi Barils	15 00 à	—
Boucauts de sucre, pièce		nominal
Barils de mélasse	1 15 à	1 25
Demi-barils de mélasse	85 à	90
Barrillets	55 à	60
Douves pour boucauts, par 1000	35 00 à	—
Douves pour barils	15 00 à	—

MATERIAUX de CONSTRUCTION TONNELLERIE, &c.

Tableau de prix fourni et corrigé par Lhote & Co., vieux Bassin. [Nous le y donnons en anglais pour ne pas nuire à l'exactitude des termes].

	Par m feet
Framing Lumber cut to sizes, Pine	$13 à 15 00
Promiscuous Scantling	13 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1 1/4	$22 50 25 00
" " Pine Ceiling, 3/4	$14 00 à 15 00
Gallery Flooring, Pine, 1 1/4	$22 00
" Cypress 1 1/4	$40 00
" Cypress, cut to lengths	$45 00
Weather Boards, Pine, rough	$15 00
" Cypress	$25 00
" Pine dressed	$16 à 18 00
" Cypress dressed	$20 00
Dressed Shelving, Pine	$30 00
" Cypress	$30 00
Dressed Base Boards, Pine	$30 à 35 00
" Cypress	$30 00
Cypress Shingles, 20 inches	$3 75 à 4 00
Plastering Laths	$1 75
Wharf Timber, per running foot	16c

WINDOWS AND SASH.

Size of lights.	Thickness of sash.	Size of 2 light wind'ws, width.	h'ght.	Price of sash per pair, plain.	glazed.	Price of blinds pr roll'g or stationary.
8x10	1 3/8	2. 4 1/2	3. 10	$ .35	$1.35	$1.85
10x12	1 3/8	2. 10 1/2	4. 6	.55	1.70	2 00
10x14	1 3/8	2. 10 1/2	5. 2 1/2	.60	2.10	2.25
10x15	1 3/8	2. 10 1/2	5. 6 1/2	.75	2.65	2.50
10x16	1 3/8	2. 10 1/2	5. 10 1/2	.80	2.75	2.70
12x16	1 3/8	2. 10 1/2	5. 10 1/2	1.00	2.90	3.00
12x18	1 3/8	2. 10 1/2	6. 7	1.10	3 35	3.35
11x16	1 3/8	3. 1 1/2	5. 10 1/2	1.15	3.20	2.75
12x16	1 3/8	3. 4 1/2	5. 10 1/2	1.15	3.20	4.00

All Sash made plain. For Sash Checked and Hung add 20 cents per pair. All Blinds made Half Rolling, except otherwise ordered, and 1 1/2 inches longer than Sash.

DOORS.

Size.	thickness.	Price
2. 6x7.0	1 1/4	$2 10
2. 8x7.0	1 1/4	2 20
2.10x7.0	1 1/4	2 35
2.10x7.6	1 1/4	2 50
3. 0x7.0	1 1/4	2 80
3. 0x7.0	1 1/4	2 70
3. 0x8.0	1 1/4	3 00

LUMBER.—YARD PRICES.

We quote:

	Per M feet
Yellow pine for building	
Furnished to Sizes up to 6x8 22	
Do do ov	13 00@14 00
Boards, or 6x8 and 32 feet long, special rates.	
" 1, 1 1/4 and 1 1/2x12 merch	14 00@16 00
Sheathing	9 00@11 00
Weather board, rough	11 00@13 00
"	15 00 à 16 00
Flooring, dressed 1 1/4 merch	22 00@25 00
" clear	30 00@35 00
" Gallery	35 00@40 00
" 1 1/2 merch	22 50@25 00
Ceiling 3/4 t&g	12 00@15 00
" clear face	18 00@20 00
Shelving dressed both sides	18 00@20 00
" one side	16 00@18 00
Cypress:	
Sills, fence posts, Sleepers etc	22 00@25
Boards 1, 1 1/4, 1 1/2 & 2 inch, prime, assorted	30 00@32 50
Do de choice	35 00@40 00
Shingles	Per M
" 20 inch, clear	4 00@4 25
" merch	2 50@4 00
Plastering laths	1 75@—

VINS ET LIQUEURS.

BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 10 à	1 25
Pêche—vieux, le gallon	2 50 à	3 50
Pommes	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 50 à	—
1875	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1854	8 00 à	—
1848	10 50 à	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par gallon	1 20 à	—
Hollande, par gal	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 35
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 20 p. c. de preuve, par gal	1 12 à	1 12
Ouest	1 12 à	1 14
Bourbon	1 40 à	2 50
Seigle	1 50 à	2 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandais, importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz	23 75 à	—
Piper Heidsieck, qts par douz	22 00 à	—
Krug & Co, qts, par douz	21 50 à	—
Moet & Chandon — Sillery Mousseux, par douz	21 00 à	—
Cremant d'Ay, par douz	25 00 à	—
Pintes, $2 en plus.		
VINS—California Claret, le gal.	62 à	—
Zinfandel, No 1, le gal	73 à	75
Claret Importé—Ordinaire par bar	53 00 à	54 00
Claret de famille, le bar	65 00 à	75 00
Claret fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	6 00 à	—
St Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, en caisse	57 00 à	58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	6 00 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madère, la caisse	95 à	1 00
Madère, véritable, fin, le gal	5 50 à	6 00
Madaire, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cotty, le gal	95 à	1 00
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à	3 50
Sherry, la caisse	9 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal	1 15 à	—

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, engrais au maïs, de choix, par liv. brute	—
do 1re qualité	—
do 2e do	—
do 3e do	—
Bœufs du Texas, choix, par tête	$32 @$35
do 1re qualité	$25 @$30
do 2e do	$18 @$22
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	5 @ 6 1/2
do 2e do	— @ —
do 3e do	4 1/2 @ 5
do do	3 1/2 @ —
Moutons, 1re qualité, par tête	$3 50@$4 00
do 2e do	$2 50@$3 00
do 3e do	$1 50@$2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$65 00@$75 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$40 00@$50 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$9 00@$10 00
do 2e do do	$6 50@$8 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00@$11 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$8 50@$9 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Allard, Bettison & Co, 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$60 à $110
Bons chevaux de trait	90 à 145
Chevaux de monture et de voiture	150 à 175
Mulets petits et communs	— à —
Mulets pour rizières	90 à 130
Mulets, qualité moyenne	115 à 140
Bons mulets pour habitations	150 à 175
Mulets de choix pour ville et charrois	175 à 200

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI 3 AOUT 1881.

Bayou Sara ... LAURA LEE, à 5 P M
Ouachita City ... H HANNA BLANKS, 5 P M
St-Louis ... ANNIE P. SILVER à 5 P M

BULLETIN MARITIME.

MARDI, 2 AOUT 1881.

EXPEDIES EN DOUANE

Steamship Hudson, Freeman, New York
Steamship Chalmette, Reed, New York
Steamship E B Ward Jr. Pizzati, Belize, Honduras

ARRIVES.

Steamship (hond) Heredia, Price, Port Limon.

BATEAUX A VAPEUR

H Hanna Blanks, Blanks, de Trenton
Laura Lee, Libano, de Bayou Sara
[illegible]
New Camelia, Hannover, de Covington

EXPORTATIONS

NEW YORK—par steamship Hudson—206 balles coton, 70 balles mousse, 210 barils riz, 170 barils mélasse, 105 paquet peaux, 177 pièces bois de frêne, 400 caisses chevrettes, 123 colis m'dises, 5100 merrains.

NEW YORK—par steamship, Chalmette... 465 balles coton, 198 balles peaux, 284 sacs laine, 267 colis m'dises, 190 balles mousse, 309 barils riz, 5600 merrains, 409 barils huile, 1496 peaux sèches, 250 barils mélasse.

BELIZE—par steamship E B Ward Jr.—125 barils farine, 62 demi barils farine, 1 baril riz, 10 barils sucre, 100 barils chaux, 8 sacs café, 10,000 pieds bois, 2 boîtes tabac, 62 caisses tabac, 61 colis m'dises diverses.

Arrivages de Produits.

TRENTON—par steamer H Hanna Blanks... 159 balles coton, 21 sacs graines coton.
BAYOU SARA—par steamer Laura Lee... 25 balles coton.
COVINGTON—par steamer New Camelia—27 balles coton.

Par les chemins de fer:

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY... 298 balles coton, 533 sacs graines coton, 212 sacs riz brut, 3 wagons blé en grenier, 222 sacs avoine.

LOUISVILLE & NASHVILLE RAIL ROAD 42 balles coton, 27 boucauts tabac.

CHICAGO, ST. LOUIS & N. O. RAILROAD... divers à ordre.

Par le télégraphe.

New-York, 2 août 1881.
A A Moulton.
Le steamship New Orleans, capitaine Halsey, est arrivé ce matin.

ÉLIXIR VINEUX
(Extrait des 3 Quinquinas)
Apéritif, Fortifiant, Fébrifuge.
Recommandé contre
les AFFECTIONS D'ESTOMAC,
ANÉMIE, MANQUE DE FORCES,
SUITES DE COUCHES, LANGUEUR,
FIÈVRES INVÉTÉRÉES, etc
PARIS, [illegible] DANS LES PHARMACIES.